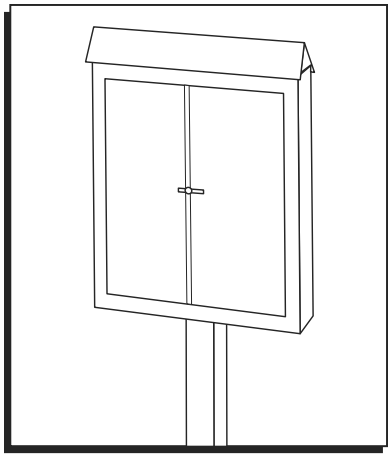
Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

ULINE H-7975, H-7976 TRAIL SIGN

1-800-295-5510
uline.com



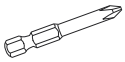
TOOLS NEEDED



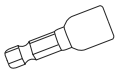
Drill



1/8" Drill Bit
3/16" Drill Bit

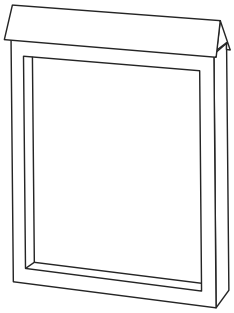


Phillips Drill Bit

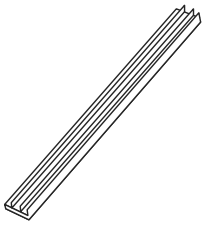


11 mm Socket Bit

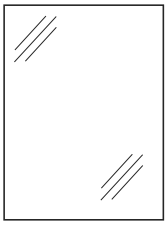
PARTS



Message Center x 1



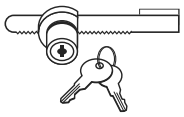
Track x 2



Window Panel x 2



Post x 1
(included with H-7975)



Lock Set x 1



Phillips Screw x 6



3½" Lag Screw x 2
(included with H-7975)



Washer x 2
(included with H-7975)

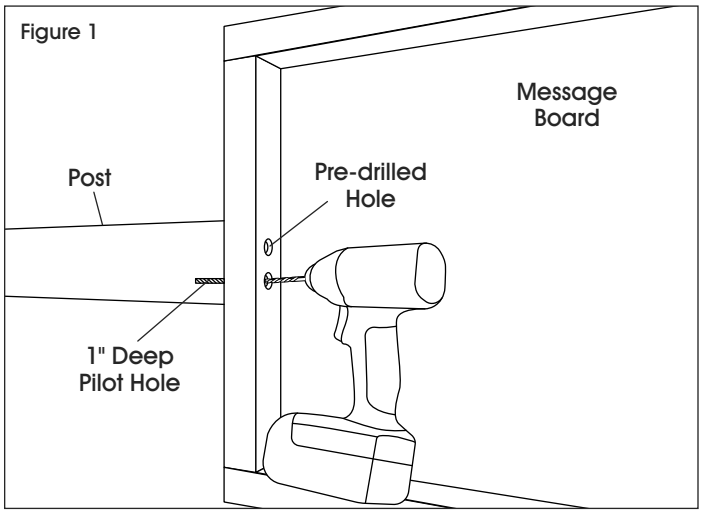
ASSEMBLY

MOUNTING MESSAGE BOARD TO POST

NOTE: If a H-7976 Trail Sign Only was purchased, skip to Attaching Top Window Track on page 2.

1. For H-7975 Trail Sign with Post: Align the post to the message board. Using the pre-drilled holes on message board as a guide, use a 3/16" drill bit to drill 1" deep pilot holes in post.

Figure 1



2. Secure message center to post with lag screws and washers. Tighten bolts using drill and 11 mm socket bit. (See Figure 2)

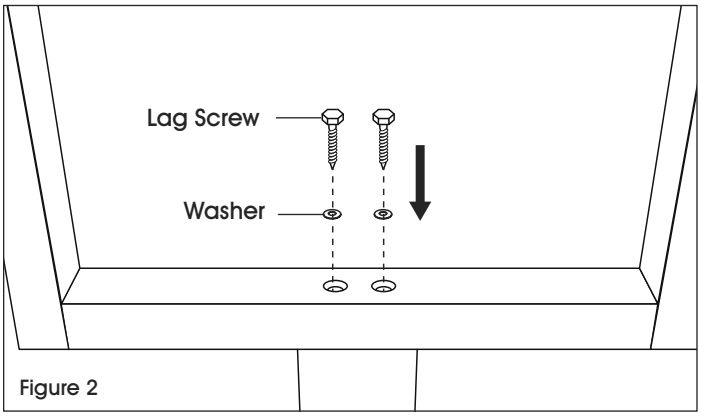


Figure 2

ATTACHING TOP WINDOW TRACK

1. Position the front edge of the track flush with front edge of the message board. (See Figure 3)

NOTE: Ensure holes face the edge.

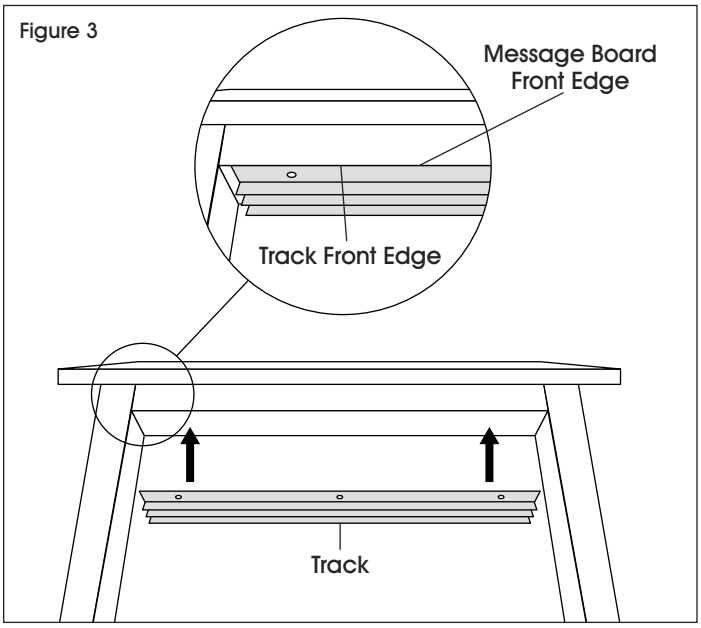


Figure 3

2. Using track as template, mark three hole locations with a marker. Use a 1/8" drill bit to drill 1" deep into previously marked locations. (See Figure 4)

3. Secure aluminum track to the top edge of message center with three Phillips screws. (See Figure 4)

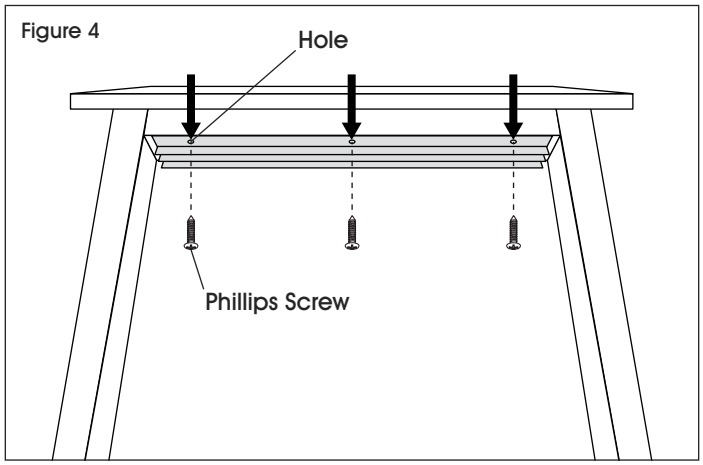


Figure 4

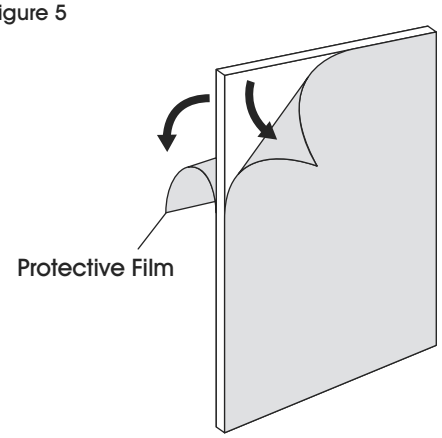
4. Repeat steps 1-2 for the bottom track.

STOP **Do not attach bottom track to the message center. Bottom track will be attached in step 3 of Installing Window Panels on page 4.**

ATTACHING LOCK TO WINDOW

1. Peel protective film off all sides of all window panels. (See Figure 5)

Figure 5

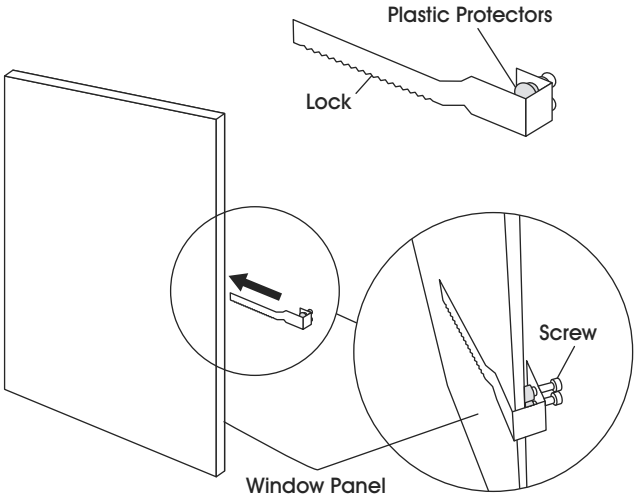


2. Attach lock to middle-right side of window panel. Tighten screws with a Phillips screwdriver to secure. (See Figure 6)

IMPORTANT! Ensure plastic protectors are placed between the screws and window panel surface. (See Figure 6)

NOTE: Do not overtighten screws.

Figure 6

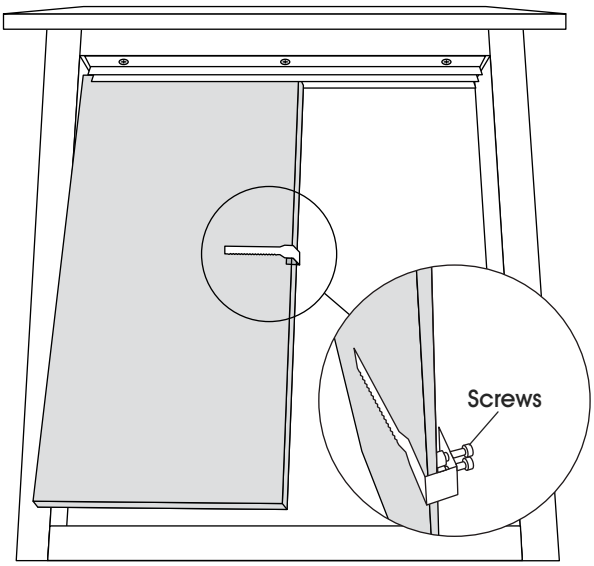


INSTALLING WINDOW PANELS

1. Insert window panel with lock into rear track of window track. (See Figure 7)

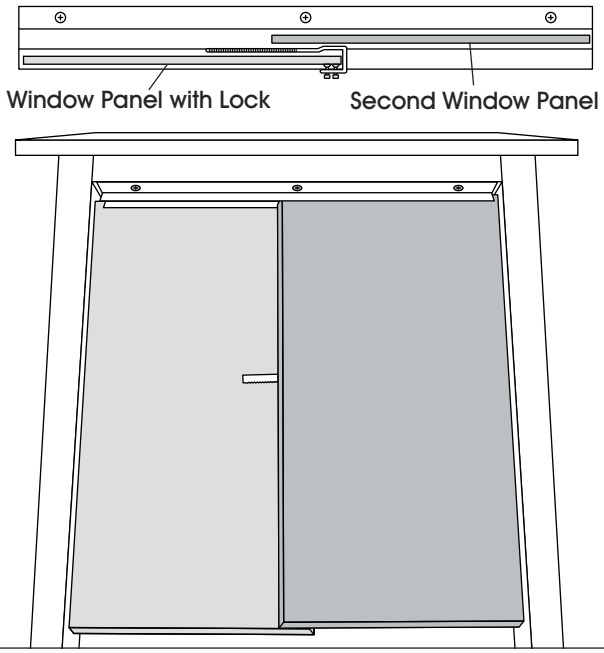
NOTE: Ensure lock screw heads face the inside of the message center. (See Figure 7)

Figure 7



2. Insert second window panel into front track, in front of window panel with lock. (See Figure 8)

Figure 8



3. Slide bottom track onto window panels. (See Figure 9)

NOTE: Ensure window panels are placed correctly into aluminum track.

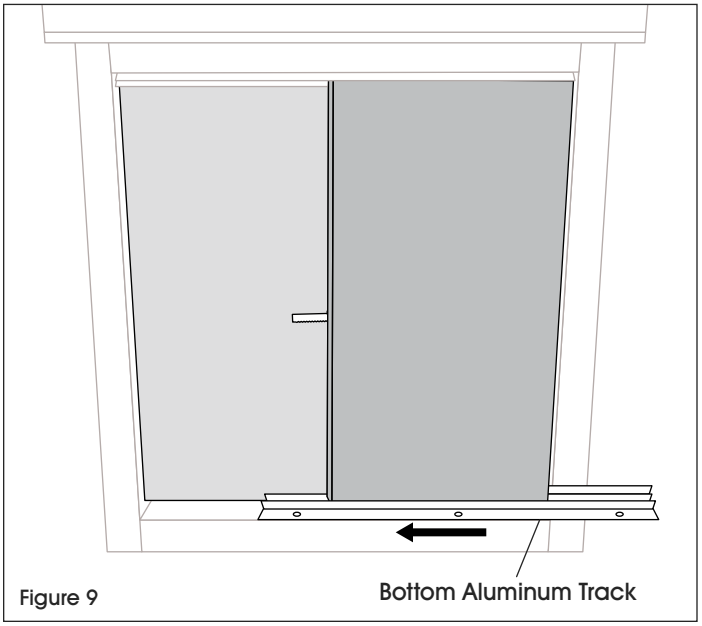


Figure 9

4. Attach bottom track to the inside edge of the message center using previously drilled pilot holes and three Phillips screws. (See Figure 10)

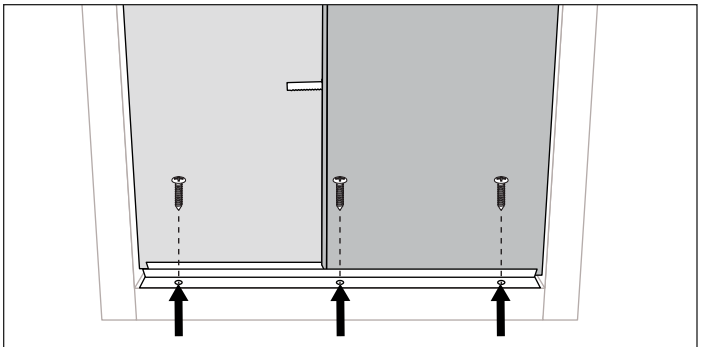
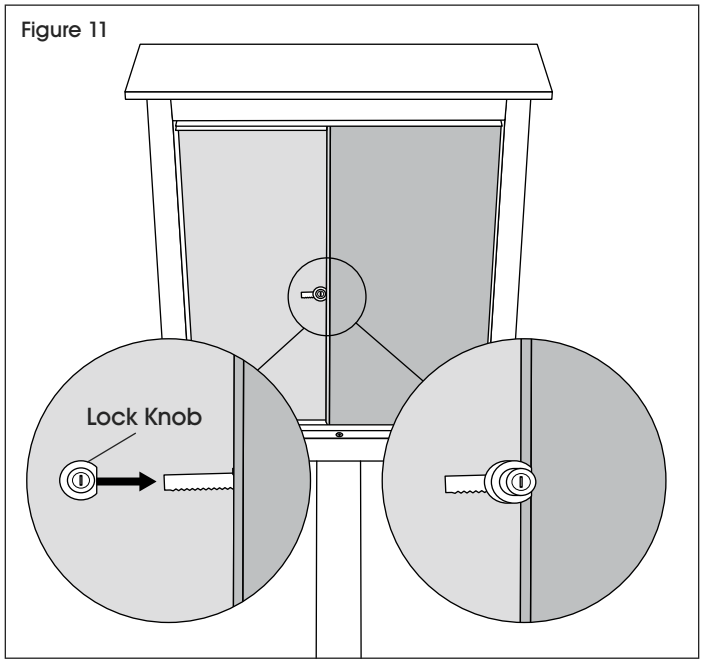


Figure 10

5. Slide lock knob onto lock and against window panel. Window panels should not be able to slide when installed. (See Figure 11)

Figure 11



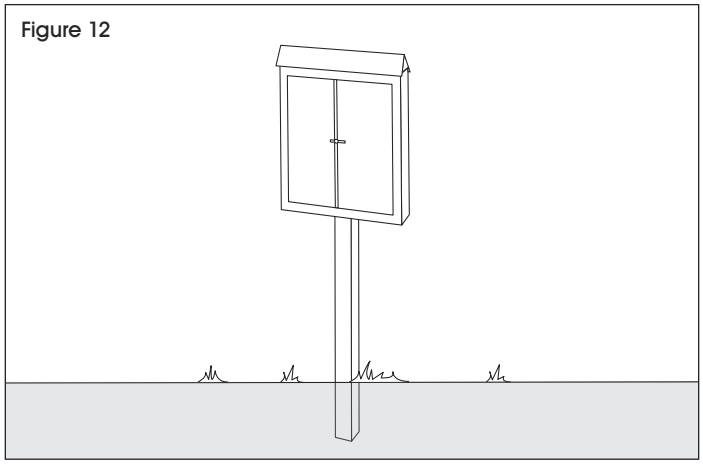
6. To remove, Insert key into knob, turn clockwise and slide lock knob off lock.

INSTALLING POST INTO GROUND

FOR H-7975 TRAIL SIGN WITH POST:

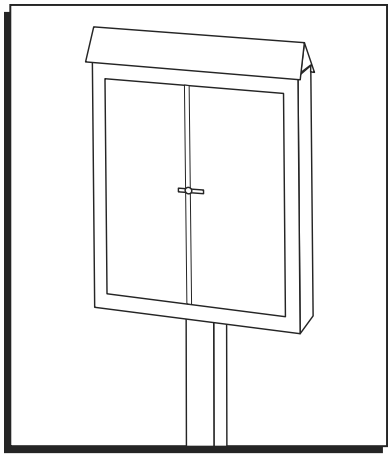
1. Dig hole to desired depth. Bury post to secure. For permanent installation, concrete can be used. (See Figure 12)

Figure 12



ULINE H-7975, H-7976
LETRERO PARA SENDEROS

800-295-5510
uline.mx



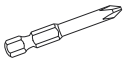
HERRAMIENTAS NECESARIAS



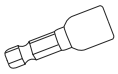
Taladro



Broca de 1/8"
Broca de 3/16"

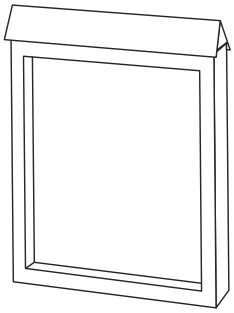


Broca de Cruz

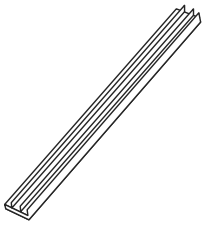


Dado de 11 mm

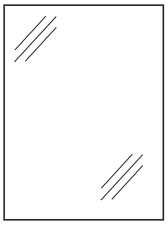
PARTES



1 Tablero para Anuncios



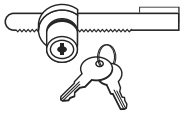
2 Rieles



2 Paneles para Ventana



1 Poste
(incluido con H-7975)



1 Set de Cerradura



6 Tornillos de Cruz



2 Tornillos Tirafondo de 3½"
(incluidos con H-7975)



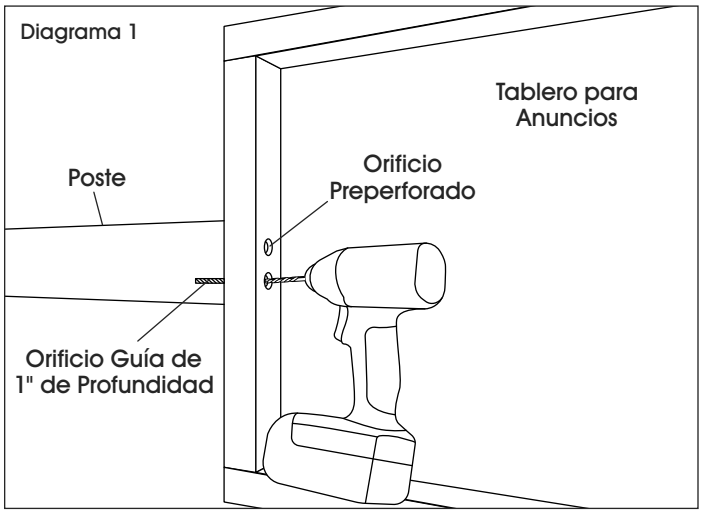
2 Rondanas
(incluidas con H-7975)

ENSAMBLE

INSTALAR EL TABLERO PARA ANUNCIOS AL POSTE

NOTA: Si adquirió Únicamente un Letrero para Senderos Solamente H-7976, vaya a Fijar el Riel de la Ventana Superior en la página 6.

1. Para el Letrero para Senderos con Poste H-7975: Alinee el poste al tablero para anuncios. Usando los orificios preperforados del tablero como guía, utilice una broca de 3/16" para taladrar orificios guía de 1" de profundidad en el poste.



2. Instale el tablero en los postes con los tornillos tirafondo y las rondanas. Apriete los pernos con el taladro y el dado de 11 mm. (Vea Diagrama 2)

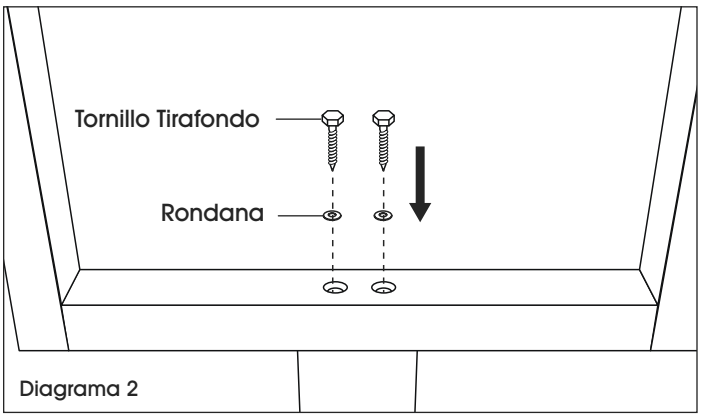


Diagrama 2

FIJAR EL RIEL DE LA VENTANA SUPERIOR

1. Posicione el borde frontal del riel a ras con el borde frontal del tablero para anuncios. (Vea Diagrama 3)

NOTA: Asegúrese de que los orificios apunten hacia el borde.

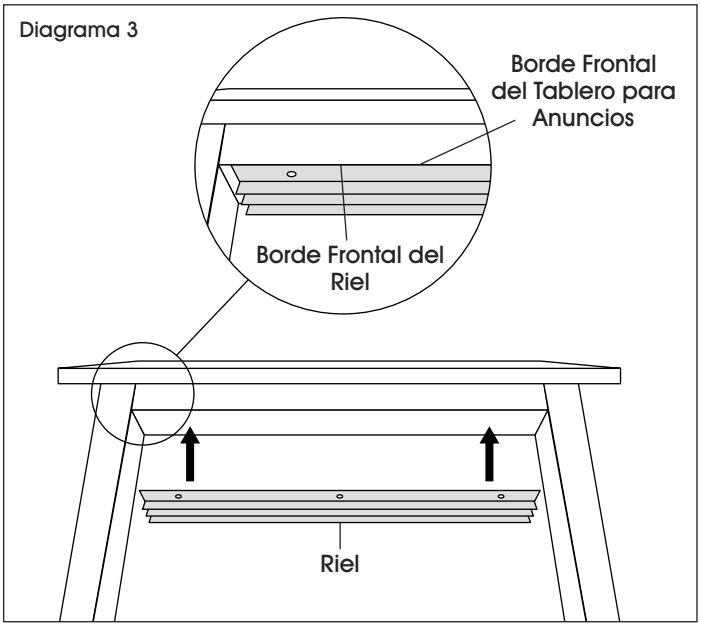


Diagrama 3

2. Utilizando el riel como plantilla, marque tres ubicaciones para los orificios con un marcador. Utilice una broca de 1/8" para perforar 1" de profundidad en los lugares previamente marcados. (Vea Diagrama 4)
3. Asegure el riel de aluminio al borde superior del tablero para anuncios con tres tornillos de cruz. (Vea Diagrama 4)

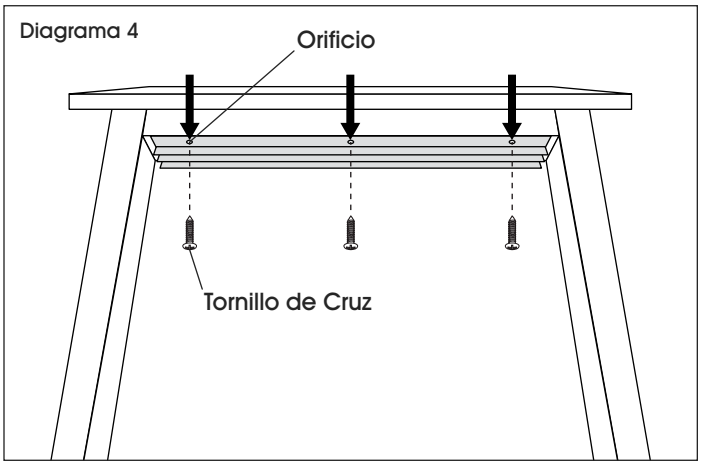


Diagrama 4

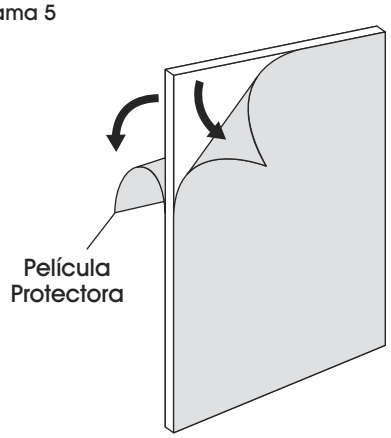
4. Repita los pasos 1-2 para el riel inferior.

ALTO **No fije el riel inferior al tablero para anuncios. El riel inferior se fijará en el paso 3 de Instalar los Paneles de la Ventana en la página 8.**

FIJAR LA CERRADURA A LA VENTANA

1. Retire la película protectora de todos los lados de todos paneles de la ventana. (Vea Diagrama 5)

Diagrama 5

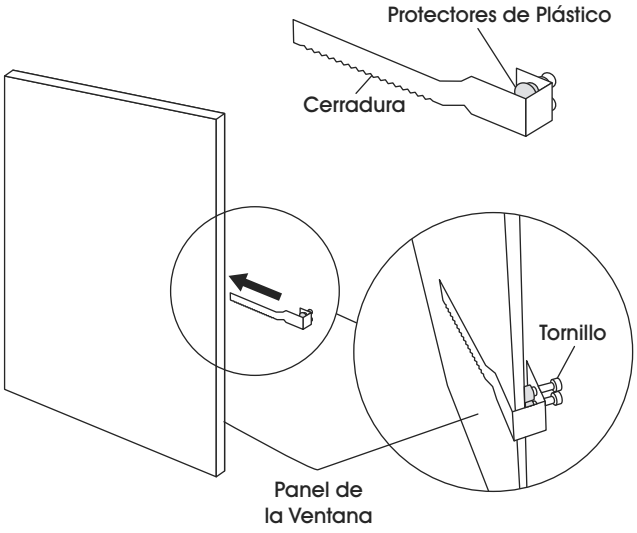


2. Fije la cerradura al lado medio derecho del panel de la ventana. Apriete los tornillos con un desarmador de cruz para asegurar. (Vea Diagrama 6)

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que los protectores de plástico se coloquen entre los tornillos y la superficie del panel de la ventana. (Vea Diagrama 6)

NOTA: No apriete demasiado los tornillos.

Diagrama 6

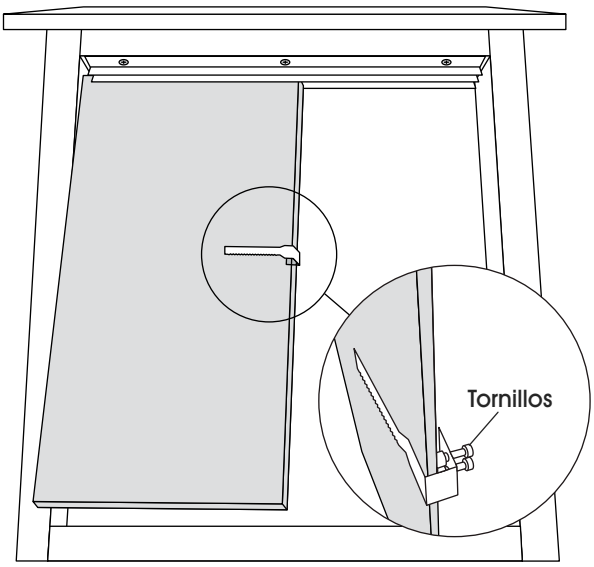


INSTALAR LOS PANELES DE LA VENTANA

1. Inserte el panel de la ventana con la cerradura en el borde posterior del riel de la ventana. (Vea Diagrama 7)

NOTA: Asegúrese de que las cabezas de los tornillos de seguridad apunten hacia adentro del tablero para anuncios. (Vea Diagrama 7)

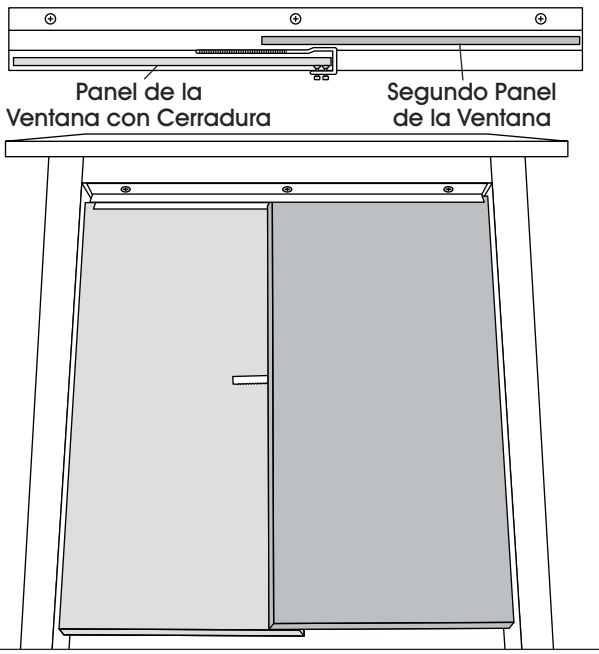
Diagrama 7



2. Inserte el segundo panel de la ventana en el riel frontal, adelante del panel de la ventana con la cerradura. (Vea Diagrama 8)

Diagrama 8

VISTA INFERIOR



3. Deslice el riel inferior sobre los paneles de la ventana. (Vea Diagrama 9)

NOTA: Asegúrese de que los paneles de la ventana se coloquen correctamente dentro del riel de aluminio.

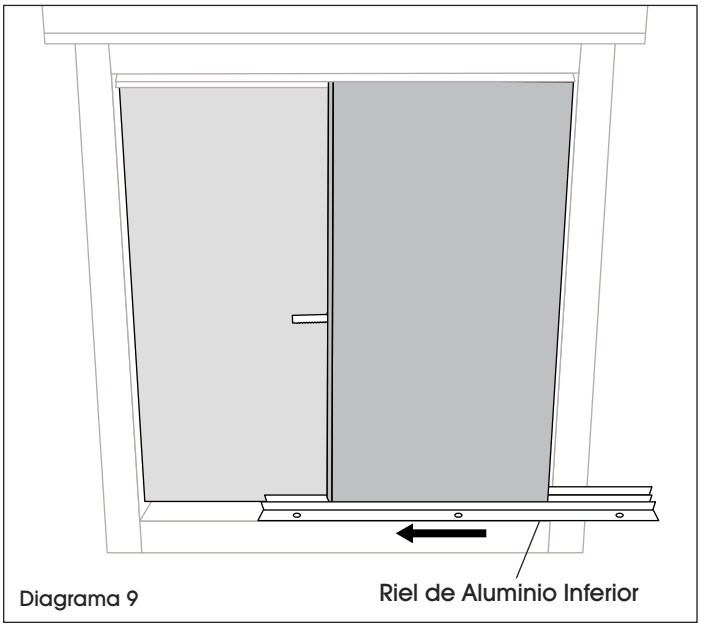


Diagrama 9

4. Fije el riel inferior al borde interior del tablero para anuncios utilizando los orificios guía anteriormente perforados y tres tornillos de cruz. (Vea Diagrama 10)

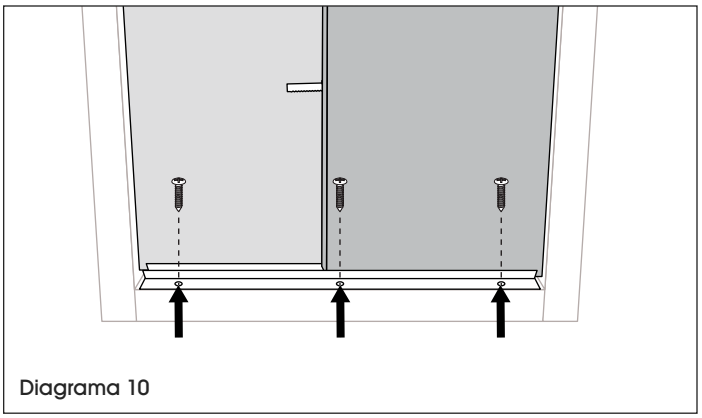
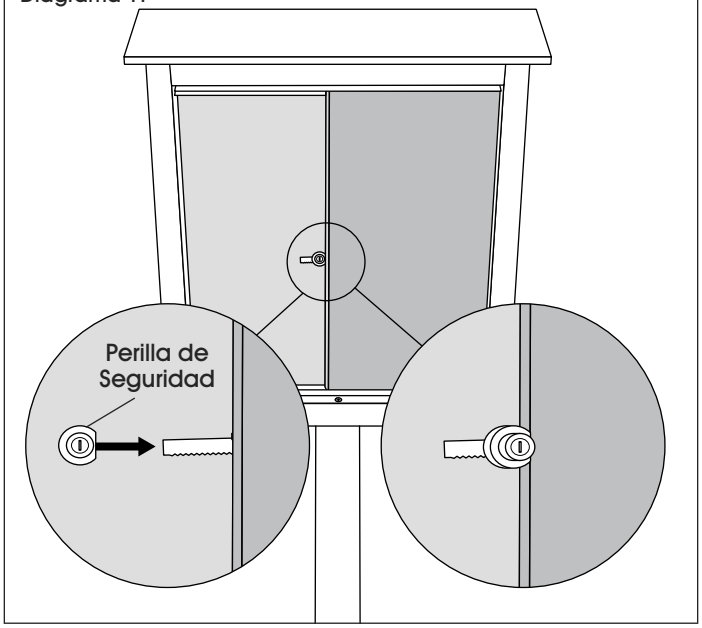


Diagrama 10

5. Deslice la perilla de seguridad sobre la cerradura y contra el panel de la ventana. Los paneles de la ventana no se deben poder deslizar una vez instalados. (Vea Diagrama 11)

Diagrama 11



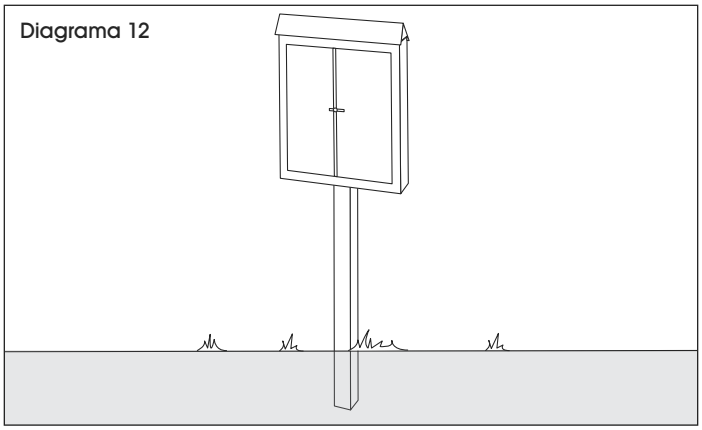
6. Para retirar, inserte la llave en la perilla, gire en sentido de las manecillas del reloj y deslice la perilla fuera de la cerradura.

INSTALAR EL POSTE EN EL SUELO

PARA EL LETRERO PARA SENDEROS CON POSTE H-7975:

1. Excave un hoyo a la profundidad deseada. Entierre el poste para asegurarlo. Para instalarlos de forma permanente, puede utilizar concreto. (Vea Diagrama 12)

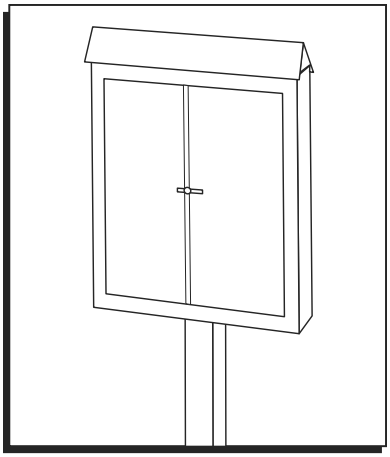
Diagrama 12



ULINE H-7975, H-7976

SIGNALISATION DES SENTIERS

1 800 295-5510
uline.ca



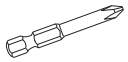
OUTILS REQUIS



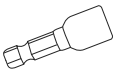
Perceuse



Mèche de perceuse de 1/8 po
Mèche de perceuse de 3/16 po

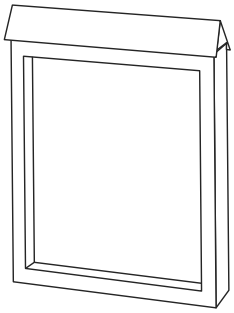


Mèche de perceuse cruciforme

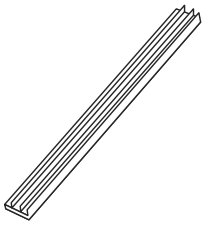


Douille de 11 mm

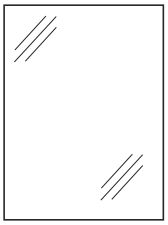
PIÈCES



Vitrine d'affichage x 1



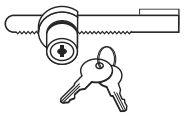
Rail x 2



Panneau de fenêtre x 2



Poteau x 1
(inclus avec le H-7975)



Ensemble de la serrure x 1



Vis cruciforme x 6



Tirefond de 3 ½ po x 2
(inclus avec le H-7975)



Rondelle x 2
(inclus avec le H-7975)

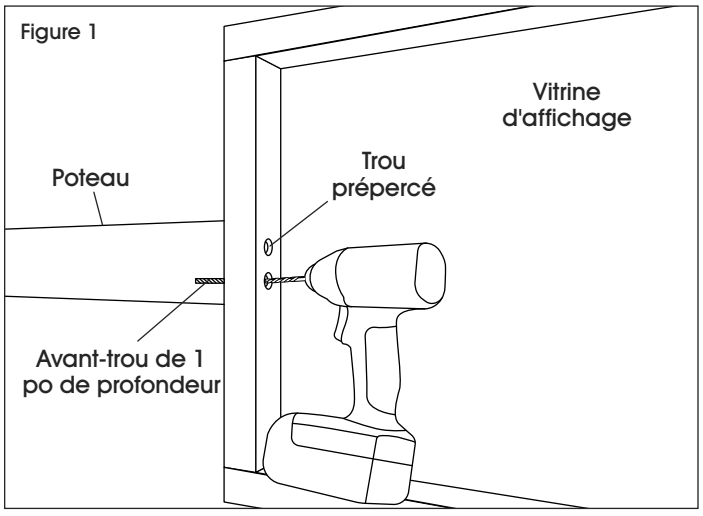
MONTAGE

FIXATION DE LA VITRINE D'AFFICHAGE SUR LE POTEAU

REMARQUE : Si vous avez acheté uniquement la Signalisation des sentiers, H-7976, passez à la section « Fixation du rail en fenêtre supérieur » à la page 10.

1. Pour la Signalisation des sentiers avec poteau, H-7975 : alignez le poteau avec la vitrine d'affichage. En vous servant des trous prépercés sur la vitrine d'affichage comme guide, utilisez une mèche de 3/16 po pour percer des avant-trous de 1 po de profondeur dans le poteau.

Figure 1



2. Fixez la vitrine d'affichage au poteau à l'aide des tirefonds et des rondelles. Serrez les boulons à l'aide de la perceuse et de la douille de 11 mm. (Voir Figure 2)

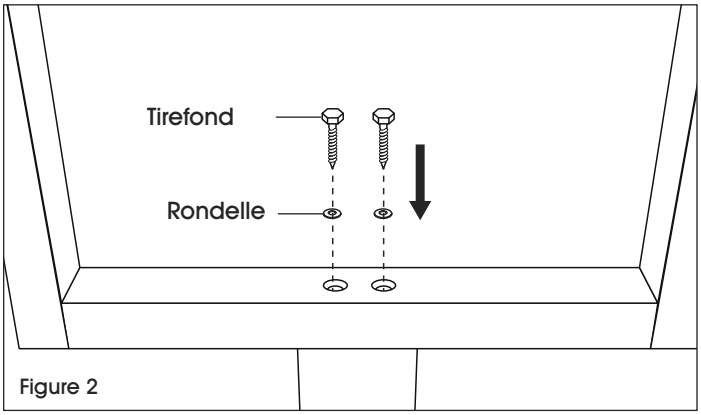


Figure 2

FIXATION DU RAIL EN FENÊTRE SUPÉRIEUR

1. Alignez le bord avant du rail avec celui de la vitrine d'affichage. (Voir Figure 3)

REMARQUE : Assurez-vous que les trous sont orientés vers le bord.

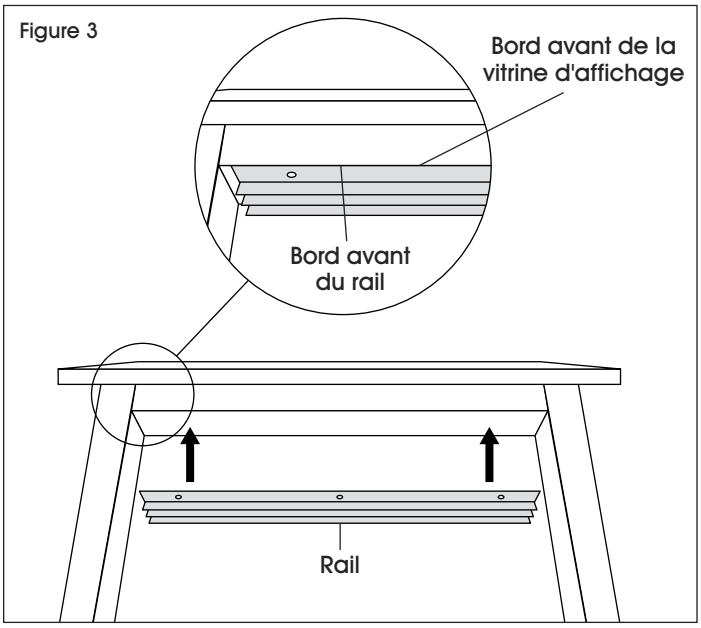


Figure 3

2. Marquez l'emplacement des trois trous à l'aide d'un marqueur en utilisant le rail comme modèle. Percez à une profondeur de 1 po aux emplacements marqués à l'aide d'une mèche de 1/8 po. (Voir Figure 4)
3. Fixez le rail en aluminium sur le bord supérieur de la vitrine d'affichage à l'aide de trois vis cruciformes. (Voir Figure 4)

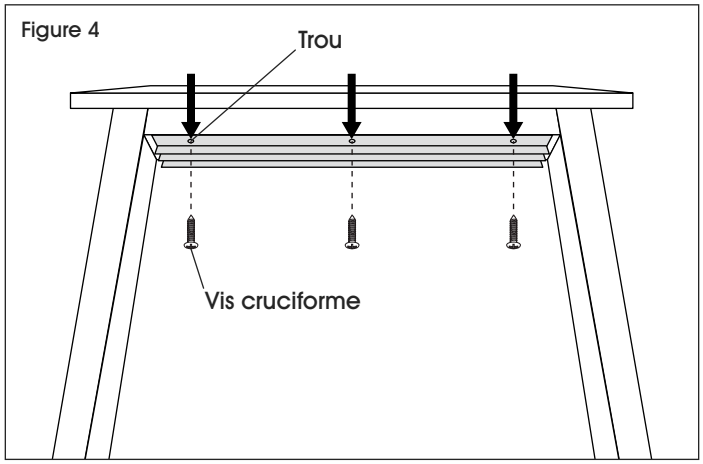


Figure 4

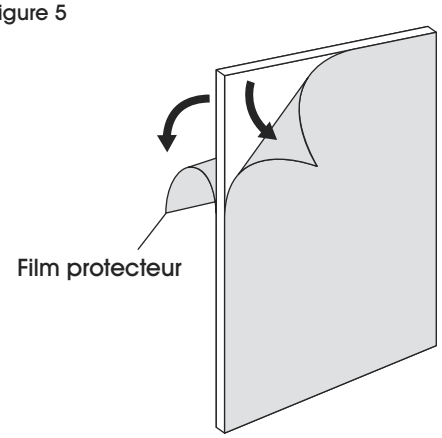
4. Répétez les étapes 1 à 2 pour le rail inférieur.

ARRÊT **Ne fixez pas le rail inférieur à la vitrine d'affichage. Le rail inférieur sera fixé à l'étape 3 de la section « Installation des panneaux de fenêtre » à la page 12.**

FIXATION DE LA SERRURE À LA FENÊTRE

1. Retirez le film protecteur de chaque côté des panneaux de fenêtre. (Voir Figure 5)

Figure 5

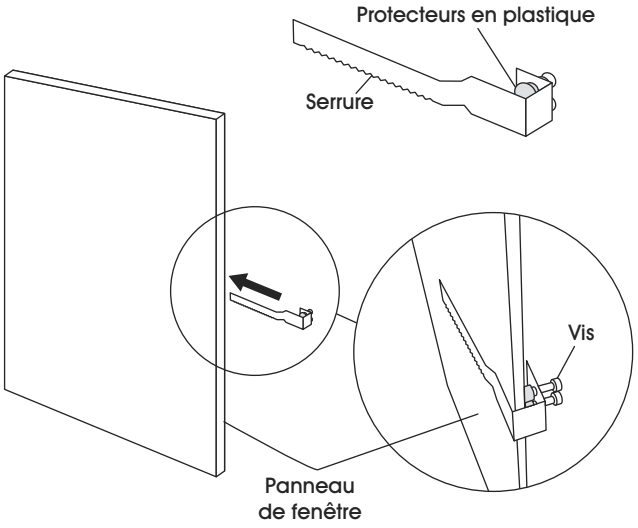


2. Fixez la serrure sur le côté droit central du panneau de fenêtre. Serrez les vis avec le tournevis cruciforme. (Voir Figure 6)

IMPORTANT! Assurez-vous que les protecteurs en plastique sont placés entre les vis et la surface du panneau de fenêtre. (Voir Figure 6)

REMARQUE : Ne serrez pas trop les vis.

Figure 6

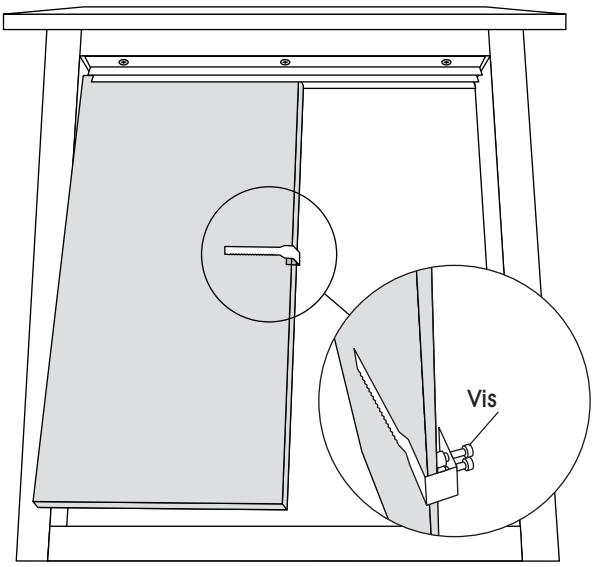


INSTALLATION DES PANNEAUX DE FENÊTRE

1. Insérez le panneau de fenêtre muni de la serrure dans la glissière arrière du rail supérieur. (Voir Figure 7)

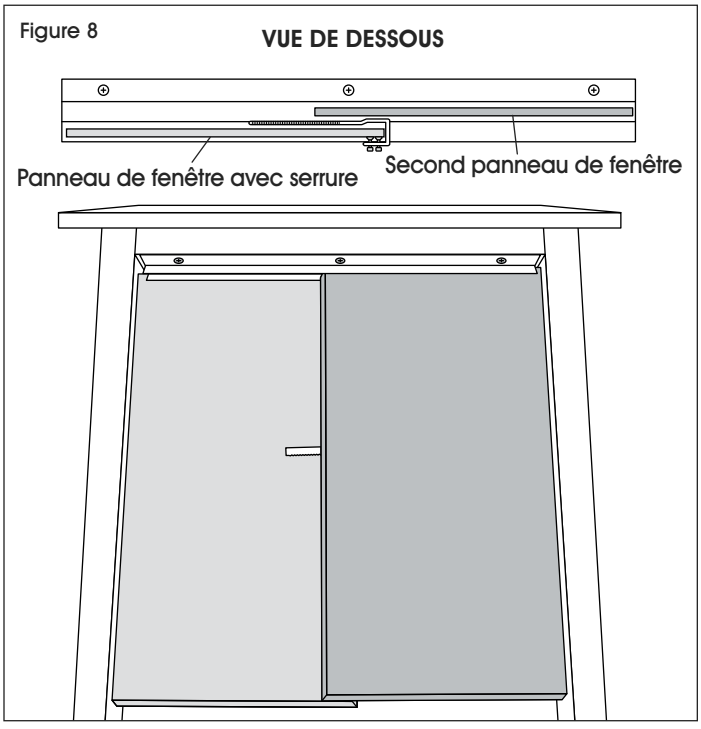
REMARQUE : Assurez-vous que les têtes de vis de la serrure sont orientées vers l'intérieur de la vitrine d'affichage. (Voir Figure 7)

Figure 7



2. Insérez le deuxième panneau de fenêtre dans la glissière avant, devant le panneau muni de la serrure. (Voir Figure 8)

Figure 8



3. Faites glisser le rail inférieur sur les panneaux de fenêtre. (Voir Figure 9)

REMARQUE : Assurez-vous que les panneaux de fenêtre sont bien insérés dans le rail en aluminium.

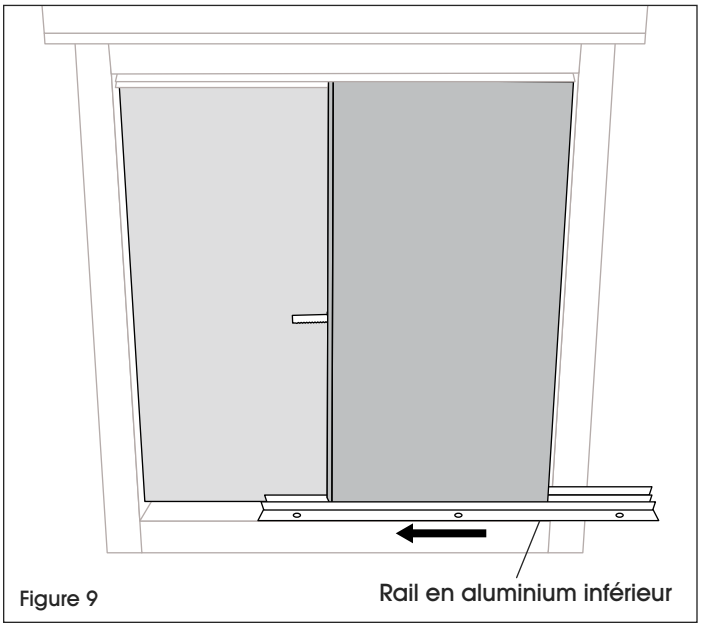


Figure 9

4. Fixez le rail inférieur au rebord intérieur de la vitrine d'affichage en utilisant les avant-trous prépercés et trois vis cruciformes. (Voir Figure 10)

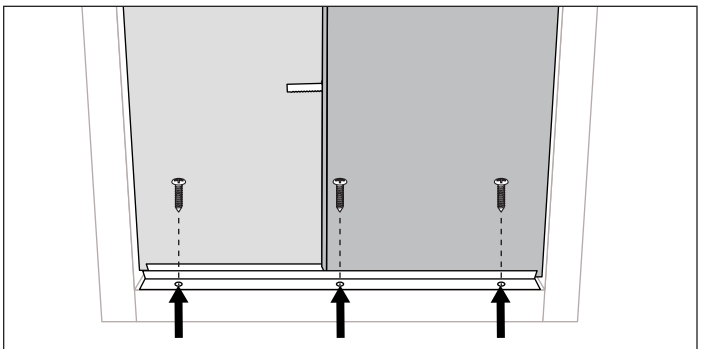
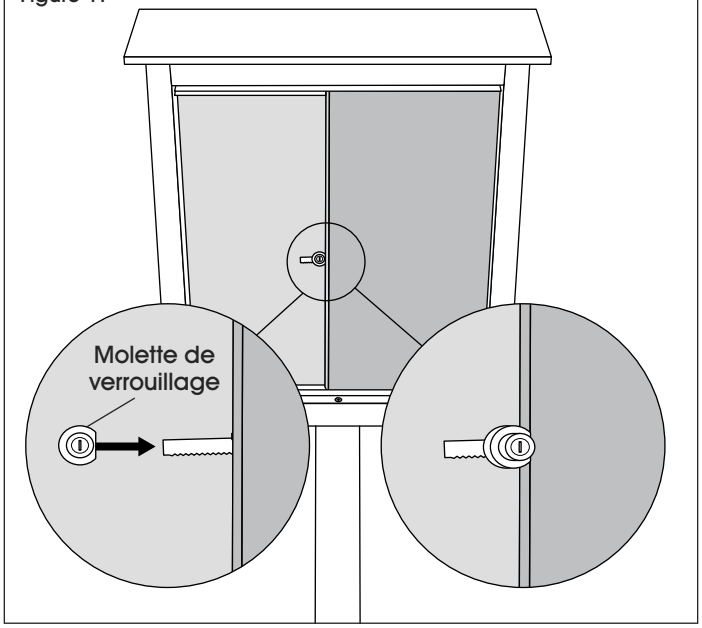


Figure 10

5. Faites glisser la molette de verrouillage sur la serrure, contre le panneau de fenêtre. Les panneaux de fenêtre ne devraient pas pouvoir glisser une fois installés. (Voir Figure 11)

Figure 11



6. Insérez la clé dans la molette et tournez dans le sens horaire pour retirer la molette de verrouillage de la serrure.

INSTALLATION DU POTEAU DANS LE SOL

POUR LA SIGNALISATION DES SENTIERS AVEC POTEAU, H-7975 :

1. Creusez un trou à la profondeur désirée. Plantez le poteau solidement dans le sol. Le béton peut être utilisé pour une installation permanente. (Voir Figure 12)

Figure 12

